

BeoCom 4

Manuel

Avant de commencer...

Comment utiliser ce Manuel

Utilisez cette clé pour identifier à quoi ressemble une touche ou l'affichage d'un état dans une séquence d'instructions.

Touches du combiné...



La roue



La touche Liste Appels permet d'accéder à la liste d'appels sortants et entrants

OK

La touche au milieu de la roue



La touche téléphone permet de commencer ou de terminer un appel

0 – 9

Les touches numériques

L'afficheur du combiné...

612202540

◀ Appeler? ▶

Une flèche noire indique que d'autres options sont disponibles si vous tournez la roue dans le sens indiqué – celui des aiguilles d'une montre pour la droite et dans le sens contraire à celui des aiguilles d'une montre pour la gauche. Une flèche grise indique qu'aucune autre option n'est disponible dans le sens montré.

Table des matières

Commencer à utiliser le BeoCom 4, 4

Savoir comment connecter la base à la ligne téléphonique et au secteur, régler l'heure et la date, charger la batterie, interpréter la lumière de l'indicateur, utiliser les touches et naviguer à l'aide des menus dans l'afficheur. Ce chapitre contient également des informations sur la maintenance et les accessoires.

Utilisation quotidienne, 10

Savoir comment faire pour appeler et répondre à des appels, régler le volume, désactiver le microphone, mémoriser un numéro et un nom dans le Répertoire après un appel, utiliser la Liste Appels, afficher des informations sur de nouveaux appels sans réponse et verrouiller le clavier du combiné.

Utiliser le Répertoire, 17

Savoir comment entrer, modifier et supprimer des noms et numéros dans le Répertoire, mémoriser des noms de la Liste Appels et appeler et mémoriser des numéros de poste.

Réglages des préférences, 22

Ce chapitre comprend une vue d'ensemble du menu *Configuration*, qui vous permet de sélectionner la mélodie et le volume de la sonnerie, nommer le combiné, régler l'heure, annuler l'affichage de nouveaux appels et choisir une langue d'affichage.

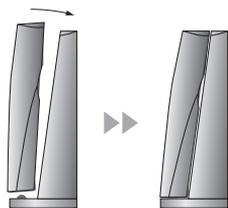
Informations importantes sur le BeoCom 4, 23

Ce chapitre contient des caractéristiques techniques et d'autres informations importantes sur votre téléphone.

Index, 26

Trouver le sujet particulier sur lequel vous souhaitez en savoir plus.

Commencer à utiliser le BeoCom 4

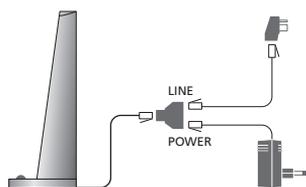


Emplacement

Placer la base sur une surface horizontale et régulière. Le téléphone ne doit pas être placé dans un endroit humide, poussiéreux ou pollué et ne doit pas être exposé directement à un quelconque liquide ou aux rayons du soleil. Éviter que les contacteurs de charge touchent des parties métalliques ou grasses.

Le téléphone est uniquement conçu pour l'utilisation dans un environnement domestique sec, à des températures situées entre 0 et 45° C et une humidité relative située entre 15 et 95%.

Nettoyer le téléphone à l'aide d'un chiffon doux et humide avec quelques gouttes d'un détergent doux.



Connexion

Afin de pouvoir utiliser votre téléphone, vous devez le connecter à la ligne téléphonique et au secteur comme le montre l'illustration. Si l'adaptateur secteur n'est pas raccordé, ou si l'alimentation électrique est coupée, votre téléphone ne fonctionnera pas. Il convient de prendre d'autres dispositions pour accéder aux services d'urgence.

Si vous prenez un abonnement à un service d'information sur les tarifs, prière de ne pas remplacer la fiche téléphonique par un autre type de fiche car cela pourrait avoir une influence sur la qualité du son.



Connecter et utiliser un casque d'écoute

Connectez un casque à la prise située sur le combiné. Il vous est alors possible de répondre à des appels entrants en appuyant sur une touche quelconque – à l'exception de la touche C – du clavier du combiné. Passez un appel selon la description, page 10.

Vous pouvez acheter un casque en option chez votre revendeur Bang & Olufsen.

Quand vous connectez un casque,
« Casque connecté » apparaît
brièvement dans l'afficheur.

Recharger la batterie du combiné

Lorsque le combiné est placé sur la base, la batterie est rechargée en cas de besoin. Pour des raisons de sécurité, la batterie n'est pas chargée avant l'emballage, par conséquent, vous devez charger la batterie pendant au minimum 20 minutes avant d'utiliser le téléphone.

Quelques mots sur la recharge...

- La base doit être connectée au secteur.
- Il faut quatre heures pour charger la batterie complètement.
- La durée de conversation par batterie chargée est d'environ 12 heures.
- La durée de veille par batterie chargée est d'environ 150 heures.

Régler l'heure et la date

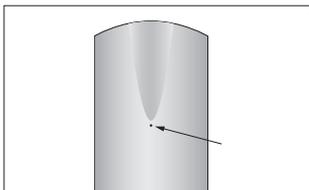
Après avoir connecté la base au secteur et à la ligne téléphonique, l'afficheur vous invite à régler l'heure et la date. L'heure est indiquée lorsque le téléphone n'est pas utilisé et lorsqu'il n'y a aucune nouvelle information dans l'afficheur. L'heure et la date sont également indiquées avec les informations sur les appels dans la Liste Appels.

Le combiné commande la recharge de la batterie, aussi pouvez-vous toujours replacer le combiné sur la base après utilisation même si la batterie n'a pas besoin d'être rechargée. La durée de vie de la batterie n'est pas réduite en laissant le combiné sur la base. Dans le cas où il serait nécessaire de remplacer la batterie, prière de contacter votre revendeur Bang & Olufsen.

Lorsque la batterie a besoin d'être rechargée, un message apparaît dans l'afficheur et le combiné émet des bips au cours des appels. Appuyez sur C pour arrêter le signal et retirer le message d'avertissement de l'afficheur au cours d'un appel.

- | | |
|---------------------------------------|--|
| ◀ Information ▶
OK | « Information » apparaît brièvement dans l'afficheur. Appuyez sur OK pour visualiser l'information |
| ⦿ | |
| ◀ L'horloge pas réglée ▶
OK | Tournez la roue jusqu'à ce que « L'horloge pas réglée » s'affiche et appuyez sur OK |
| ⦿ | |
| OK | Tournez la roue pour sélectionner l'année |
| OK | Appuyez pour mémoriser et aller au réglage suivant |
| OK | Terminez le réglage de l'horloge... |
| OK | Appuyez pour mémoriser les réglages sélectionnés |

Réactivité du téléphone – indicateur lumineux



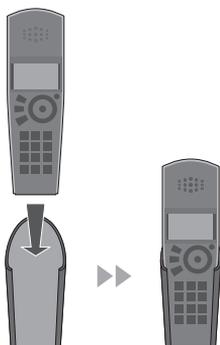
L'indicateur lumineux est situé à l'arrière du combiné.

L'indicateur lumineux rouge clignote lorsque...

- Le téléphone sonne
- Il y a des informations dans le menu *Information*. Prière de vous reporter à la page 9 pour une description du menu *Information*
- La ligne est utilisée par un autre téléphone
- De nouveaux appels sans réponse sont enregistrés. Prière de vous reporter à la page 15 pour plus d'informations
- Vous avez un appel

Utiliser le clip de ceinture

Un clip de ceinture pour votre téléphone est disponible auprès de votre revendeur Bang & Olufsen. Placez le combiné dans le clip de ceinture et prenez le téléphone avec vous dans la maison ou le bureau.



Touches du combiné

Permet d'accéder à la Liste Appels. La Liste Appels contient les appels sortants et entrants les plus récents

Tournez la roue pour effectuer une recherche dans le Répertoire, la Liste Appels et le système de menus. Au cours d'une conversation, tournez la roue pour régler le volume

Permet d'accéder aux options des menus dans l'afficheur, d'accepter et de mémoriser des entrées ou réglages. Appuyez et maintenez la touche enfoncée pour éteindre le combiné et appuyez brièvement pour l'allumer

Permet de désactiver la sonnerie d'un seul appel entrant ou de supprimer l'entrée la plus récente.

Appuyez pour revenir à un menu précédent ou appuyez et maintenez la touche enfoncée pour quitter la fonction complètement

Commencer et terminer un appel

Touches numériques permettant de composer les numéros de téléphone

Touches utilisées en relation avec des numéros de téléphone, pour la Déviation d'appel et d'autres services automatisés

Touche utilisée en relation avec certains services automatisés et lorsque le BeoCom 4 est utilisé avec un standard



OK
(au milieu de la roue)

C



0 – 9

*** #**

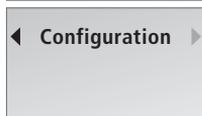
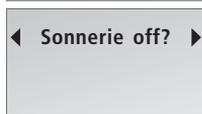
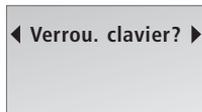
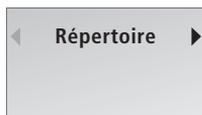
R



L'affichage est éclairé lorsque le combiné est utilisé.

L'afficheur du combiné

La principale fonction de l'afficheur est de vous tenir informé avant, pendant et après un appel. L'afficheur vous informe sur les nouveaux appels.



Si vous souhaitez accéder au menu principal sans voir les informations sur les nouveaux appels, il suffit de tourner la roue.

Note ! L'identification de l'appelant n'est disponible en Suisse qu'à condition d'avoir une ligne ISDN.

Accéder au menu principal...

- OK** Si le combiné est arrêté, appuyez sur OK pour le mettre en veille
- OK** Si le combiné est en veille, appuyez sur OK
-  Tournez la roue pour visualiser les options dans l'afficheur
- OK** Appuyez pour sélectionner une option

Options dans le menu principal

Répertoire... Accéder au Répertoire intégré.

Verrou. clavier?... Verrouiller le clavier du combiné. Voir p. 16.

Sonnerie off? Sonnerie on?... Désactiver/reconnecter la sonnerie du combiné. Si vous désactivez la sonnerie du combiné, « Sonnerie off » s'affiche. Les appels entrants continuent à être enregistrés sur la Liste Appels.

Effacer Appels?... Effacer l'ensemble de la Liste Appels. Voir p. 14.

Configuration... Voir p. 22.

Affichage de nouveaux appels sans réponse

Pendant que le combiné est en veille, l'afficheur vous informe sur tous les appels sans réponse que vous avez reçus. Le menu disparaît quand vous avez lu les informations sur les appels qui sont alors déplacées vers la Liste Appels. Vous pouvez annuler l'affichage de nouveaux appels par l'intermédiaire du menu *Configuration*.

« 3 nouv. appels » apparaît dans l'afficheur...

- OK** Appuyez pour voir le numéro de l'appelant, l'heure et la date de l'appel le plus récent. Si le nom est mémorisé dans le Répertoire, le nom s'affiche à la place du numéro
-  Tournez la roue pour voir les autres appels
- C** Lorsque vous avez vu les nouveaux appels, appuyez sur C pour quitter le menu

Informations importantes dans l'afficheur

Pendant que le téléphone est en veille, le menu *Information* vous informe sur des conditions éventuelles qui gênent ou influencent l'utilisation optimale de votre téléphone. Le menu *Information* s'affiche, pendant que le combiné est en veille, aussi longtemps que ces conditions sont présentes.

« *Information* » apparaît dans l'afficheur...

OK Appuyez afin de pouvoir voir l'information



Tournez la roue pour voir l'information

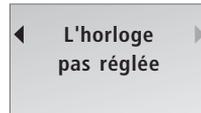
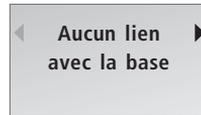
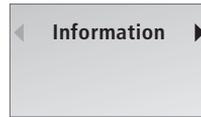


OK Appuyez afin de pouvoir ajuster les réglages pertinents



Tournez la roue pour ajuster les réglages et appuyez sur OK pour les mémoriser

OK



Si vous souhaitez accéder au menu principal sans voir les informations, il suffit de tourner la roue.

Utilisation quotidienne

David Martin

Durée: 0:43

Une ligne noire apparaît en bas de l'afficheur au cours des appels actifs. Une ligne grise indique un appel actif par un autre téléphone sur la même ligne et une ligne noire clignotante indique un appel entrant.

Pour obtenir la tonalité avant d'entrer le numéro, appuyez sur .

Vous pouvez désactiver la sonnerie pour tous les appels entrants par l'intermédiaire du menu *Sonnerie off?* Prière de vous reporter à la page 8 pour plus d'informations.

Effectuer et répondre à des appels

Appuyez sur la touche  pour commencer et mettre fin à un appel. Au cours de la conversation, le téléphone affiche la durée de la conversation et le numéro ou le nom de la personne appelée. Si vous ne souhaitez pas répondre à un appel, vous pouvez désactiver la sonnerie.

Effectuer et terminer des appels...

0 – 9

Entrez le numéro de téléphone



C

Si vous souhaitez modifier le numéro, tournez la roue pour placer le curseur juste à droite du chiffre concerné et appuyez sur C pour le supprimer. Dans le cas contraire...



Appuyez pour effectuer l'appel. La durée de la conversation est indiquée et si le nom est mémorisé dans le Répertoire, il est également indiqué



Appuyez pour mettre fin à l'appel. Ou bien, placez le combiné sur la base

Répondre à un appel...



Appuyez puis répondez à l'appel



Appuyez pour mettre fin à l'appel. Ou bien, placez le combiné sur la base

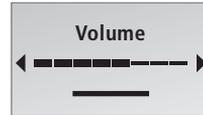
Désactiver la sonnerie d'un seul appel entrant...

C

Appuyez pour désactiver la sonnerie

Volume et microphone

Au cours d'une conversation, vous pouvez régler le volume à l'aide de la roue. Vous pouvez également désactiver le microphone si vous ne souhaitez pas que votre interlocuteur puisse entendre une conversation que vous avez avec une personne dans la pièce.



Augmenter ou diminuer le volume du combiné...



Tournez la roue pour régler le volume du combiné

Un réglage de volume sélectionné – à l'exception des deux réglages les plus forts – s'applique à tous les appels suivants jusqu'à ce que vous régliez à nouveau le volume.

Activer ou désactiver le microphone...

OK

Appuyez pour ouvrir l'afficheur. Si le microphone est activé, l'afficheur vous invite à le désactiver et s'il est désactivé, vous êtes invité à l'activer

Mic. off?

Si le microphone est désactivé, le combiné émet des bips à intervalles courts.

OK

Appuyez pour sélectionner le réglage affiché

Mémoriser un numéro après un appel

Vous pouvez faire en sorte que les entrées dans le Répertoire soient plus faciles à retrouver. Par exemple :

Marie & Robert

B&O Michel

L_Jane

- En entrant les noms de couples, placez les prénoms par ordre alphabétique.
- En entrant les noms de collègues, placez le nom de la société en premier.
- En entrant les noms des amis de vos enfants, commencez par l'initiale de l'enfant.

Pour changer entre les lettres majuscules et minuscules tout en entrant un nom, sélectionnez « A_a ». Afin de pouvoir choisir des caractères nationaux, sélectionnez « @_a ». Pour revenir de la liste des caractères nationaux, sélectionnez « A_a ».

Prière de vous reporter au chapitre *Utiliser le Répertoire*, pages 17 à 21 pour plus d'informations sur la manière d'utiliser le Répertoire intégré.

Après un appel, vous êtes invité à mémoriser le numéro dans le Répertoire, à condition qu'il n'y soit pas déjà et que le Répertoire ne soit pas plein. Vous pouvez également entrer un nom avec le numéro. Le Répertoire peut contenir jusqu'à 200 entrées mais le nombre maximal d'entrées dépend de la longueur des noms et numéros entrés.

Après un appel...

612202540

Mémoriser?

L'afficheur vous invite à mémoriser le numéro et à entrer un nom. Si vous ne souhaitez pas mémoriser le numéro, il suffit d'appuyer sur C ou de placer le combiné sur la base. Dans le cas contraire...

OK

Saisir nom :

☐Aa ABCDEFGHIJK...

Appuyez pour mémoriser le numéro. Vous pouvez alors entrer un nom



Tournez la roue pour sélectionner les caractères pour le nom

OK

Appuyez pour mémoriser la lettre sélectionnée

Terminez la saisie du nom



OK

Pour mémoriser une entrée, tournez la roue pour déplacer le curseur vers le symbole dossier (☐) et appuyez sur OK

Rechercher dans le Répertoire et effectuer un appel

Vous pouvez rechercher un nom ou un numéro directement à partir de la liste complète de noms dans le Répertoire. Si vous avez mémorisé de nombreuses entrées dans le Répertoire, vous pouvez trouver un nom et un numéro en recherchant les noms qui commencent par une lettre donnée.

Rechercher dans l'ensemble du Répertoire...



Pendant que le téléphone est en veille, tournez la roue pour effectuer une recherche dans l'ensemble du Répertoire



Appuyez pour effectuer un appel

Rechercher un nom par sa première lettre...

OK

Pendant que le téléphone est en veille, appuyez sur OK pour accéder au menu principal

OK

Appuyez sur OK pour accéder au Répertoire



Tournez la roue pour sélectionner la première lettre. Seules les lettres auxquelles correspondent des entrées apparaissent

OK

Appuyez pour rechercher parmi les noms commençant par la lettre sélectionnée



Tournez la roue pour rechercher parmi les noms et appuyez sur  pour effectuer un appel

Visualiser le numéro mémorisé avec un nom...

OK

Appuyez quand vous avez sélectionné un nom dans le Répertoire



OK

Tournez la roue pour sélectionner « Voir détails? » et appuyez sur OK

► **David Martin**
Jean Dupont
Karine Perrault

David Martin

Durée: 0:09

Rechercher :

▼
BDJKLMRS

► **David Martin**
Jean Dupont
Karine Perrault

► **David Martin**
Jean Dupont
Karine Perrault

David Martin

◀ Voir détails? ▶

◀ **David Martin** ▶
612202540

◀ David Martin ▶

23 mai 17:22

▶☰ Durée: 32:19

▶☰ indique un appel entrant et

▶☰ indique un appel sortant.

Si vous avez reçu des appels sans réponse, le nombre d'appels reçus d'un numéro donné apparaît au lieu de l'heure d'appel.

Vous pouvez mémoriser des numéros de téléphone de la Liste Appels directement dans le Répertoire. Prière de vous reporter à la page 20 pour plus d'informations.

Vous pouvez supprimer l'ensemble de la Liste Appels par l'intermédiaire du menu principal. Prière de vous reporter à la page 8 pour plus d'informations.

Note ! L'identification de l'appelant n'est disponible en Suisse qu'à condition d'avoir une ligne ISDN.

Informations sur les appels – appels sortants et appels entrants terminés

La Liste Appels mémorise les 24 derniers numéros de téléphone appelés ou à partir desquels vous avez reçu des appels. Vous pouvez également voir l'heure, la date et la durée de chaque appel. Si vous avez entré un nom dans le Répertoire, celui-ci est affiché à la place du numéro. La Liste Appels est par ordre chronologique en commençant par les appels les plus récents. Les appels sortants et entrants vers et à partir du même numéro figurent une fois sur la liste.

Appeler à partir de la Liste Appels...



Appuyez pour accéder à la Liste Appels



Tournez la roue pour sélectionner un nom ou un numéro



Appuyez pour appeler

Supprimer un numéro spécifique de la liste...

**OK**

Tournez la roue pour sélectionner le nom ou le numéro et appuyez sur OK

**OK**

Tournez la roue pour sélectionner « Supprimer? » et appuyez sur OK pour supprimer l'entrée sélectionnée

Visualiser des détails sur les différents appels...

OK

Lorsque vous avez sélectionné une entrée à partir de la Liste Appels, appuyez sur OK

**OK**

Tournez la roue pour sélectionner « Voir détails? » et appuyez sur OK. L'heure et la durée de l'appel le plus récent sont affichées avec le nombre d'appels

Informations sur les appels – nouveaux appels sans réponse

Les numéros à partir desquels vous avez reçu des appels sans réponse sont mémorisés dans le menu *Nouveaux appels*. Si le numéro se trouve dans le Répertoire, le nom est affiché à la place. Des numéros identiques ne sont mémorisés qu'une fois dans le menu, c'est-à-dire l'appel le plus récent. Le menu montre des informations sur l'appelant, le nombre d'appels et l'heure de réception des appels. Les informations sur les appels sont déplacées vers la Liste Appels après que vous avez visualisé l'appel. Si vous ne souhaitez pas que les nouveaux appels sans réponse soient déplacés vers la Liste Appels, supprimez-les du menu *Nouveaux appels*.

L'afficheur vous informe que vous avez de nouveaux appels sans réponse...

 Appuyez sur OK pour accéder au menu

OK



Tournez la roue pour sélectionner un nom ou un numéro. Les informations sur les appels s'afficheront.

Effectuer un appel à partir du menu « Nouveaux appels »...



Tournez la roue pour sélectionner un nom ou un numéro



Appuyez pour appeler

Supprimer un nouvel appel du menu « Nouveaux appels »...



Tournez la roue pour sélectionner le nom et le numéro

OK

Appuyez pour voir vos options



OK

Tournez la roue pour sélectionner « Supprimer? » et appuyez sur OK pour supprimer l'entrée sélectionnée

Vous pouvez mémoriser les numéros de téléphone du menu *Nouveaux appels* directement dans le Répertoire. Suivez la même procédure dans le menu *Nouveaux appels* que celle que vous utiliseriez dans la Liste Appels. Prière de vous reporter à la page 20 pour plus d'informations.

L'affichage d'informations sur l'identification de l'appelant nécessite un abonnement à ce service auprès de votre opérateur téléphonique. Si l'identification de l'appelant n'est pas possible, les informations suivantes sont diffusées par l'opérateur téléphonique :

- « Appel anonyme »... appels de numéros anonymes et retenus.
- « Journal pas possible »... les informations sur l'identification de l'appelant ne sont pas fournies ou ne sont pas disponibles pour des raisons techniques.

Si vous ne souhaitez pas être informé de nouveaux appels, vous pouvez annuler l'affichage de nouveaux appels par l'intermédiaire du menu *Configuration*. Prière de vous reporter à la page 22 pour plus d'informations.

Note ! L'identification de l'appelant n'est disponible en Suisse qu'à condition d'avoir une ligne ISDN.

Veillez noter qu'il est possible d'utiliser un combiné verrouillé immédiatement après avoir terminé un appel entrant. Cela peut être utile si, par exemple, vous souhaitez mémoriser le nom et le numéro de l'appelant dans le Répertoire. Cependant, si vous n'utilisez pas les touches ou la roue du combiné pendant plusieurs secondes, le clavier du combiné se verrouille à nouveau automatiquement.

Verrouiller le clavier du combiné

Vous pouvez verrouiller le clavier du combiné afin d'éviter toute activation des touches par inadvertance lorsque, par exemple, vous portez le combiné dans une poche. Si vous verrouillez le clavier du combiné, vous pouvez toujours répondre à des appels, mais vous devez déverrouiller le clavier pour effectuer un appel.

Verrouiller le clavier du combiné...

- OK** Pendant que le téléphone est en veille, appuyez sur OK pour accéder au menu principal
-  Tournez la roue jusqu'à ce que *Verrou. clavier?* s'affiche et appuyez sur OK. Le clavier est verrouillé
- OK**

Déverrouiller le clavier du combiné...

- OK** Pendant que le téléphone est en veille, appuyez sur OK
-  Tournez la roue pour sélectionner « Clav. déverrouiller - Oui? » et appuyez sur OK
- OK**

Utiliser le Répertoire

Entrer un nouveau nom et un nouveau numéro dans le Répertoire

A tout moment, vous pouvez mémoriser un nom et un numéro dans le Répertoire. Un numéro peut contenir jusqu'à 30 chiffres et un nom jusqu'à 16 caractères. Le Répertoire peut contenir jusqu'à 200 entrées mais le nombre maximal d'entrées dépend de la longueur des noms et numéros entrés.

Pour changer entre les lettres majuscules et minuscules tout en entrant un nom, sélectionnez « A_a ». Afin de pouvoir choisir des caractères nationaux, sélectionnez « @_a ». Pour revenir de la liste des caractères nationaux, sélectionnez « A_a ».

Entrer un numéro...

0 – 9

Entrez le numéro de téléphone

612202540

OK

Appuyez pour pouvoir entrer un nom

612202540

◀ Appeler? ▶



Tournez la roue pour sélectionner

◀ Mémoriser? ▶

« Saisir nom » et appuyez sur OK. Vous pouvez alors entrer un nom selon la description ci-dessous

OK

Entrer un nom...



Tournez la roue pour sélectionner les caractères pour le nom

☐ A_a ABCDEFGHIJK...

OK

Appuyez pour mémoriser le caractère sélectionné

Terminez la saisie du nom



Pour mémoriser une entrée, tournez la roue pour déplacer le curseur vers le symbole dossier (☐) et appuyez sur OK

OK



Appuyez sur la touche C pour supprimer le chiffre ou la lettre à gauche du curseur.

Pour changer entre les lettres majuscules et minuscules tout en entrant un nom, sélectionnez « A_a ». Afin de pouvoir choisir des caractères nationaux, sélectionnez « @_a ». Pour revenir de la liste des caractères nationaux, sélectionnez « A_a ».

Modifier un nom ou un numéro dans le Répertoire

Vous pouvez modifier des numéros et des noms dans le Répertoire à tout moment. Pour modifier un numéro, placez le curseur à droite d'un chiffre, supprimez-le et entrez un nouveau chiffre. Pour modifier un nom, supprimez les caractères en ordre inverse avant de les remplacer par de nouveaux caractères.

-  Pendant que le téléphone est en veille, tournez la roue pour effectuer une recherche dans l'ensemble du Répertoire
- OK** Appuyez pour sélectionner une entrée à modifier
-  Tournez la roue pour sélectionner « Editer? » et appuyez sur OK
- OK**

Modifier un nom et un numéro de téléphone...

-  Tournez la roue pour sélectionner un chiffre dans le numéro
- C** Appuyez pour supprimer un chiffre
- 0 – 9** Entrez de nouveaux chiffres dans le numéro
- OK** Appuyez afin de pouvoir mémoriser le numéro
-  Numéro OK? 
- OK** Appuyez pour confirmer. Vous pouvez ensuite modifier le nom
-  Tournez la roue pour sélectionner les lettres pour le nom
- OK** Appuyez pour mémoriser la lettre sélectionnée ou...
- C** appuyez pour supprimer des lettres

Mémoriser le nom modifié...

-  Tournez la roue pour déplacer le curseur vers le symbole dossier (☐) et appuyez sur OK
- OK**

Supprimer un nom et un numéro dans le Répertoire

Vous pouvez à tout moment supprimer des noms et numéros mémorisés dans le Répertoire, il est ainsi possible de maintenir le Répertoire à jour et de réduire au strict minimum le temps utilisé à chercher un numéro.



Pendant que le téléphone est en veille, tournez la roue pour effectuer une recherche dans l'ensemble du Répertoire

OK

Appuyez pour sélectionner une entrée à supprimer



OK

Tournez la roue pour sélectionner « Supprimer? » et appuyez sur OK

► **David Martin**
Jean Dupont
Karine Perrault

David Martin
◀ **Supprimer?** ▶

David Martin
supprimé

▶ 612202540
66992288
11223344

612202540
◀ Mémoriser? ▶

Saisir nom:
▼
☐ A_a ABCDEFGHIJK...

Les numéros qui figurent sur la Liste Appels en tant que noms sont déjà mémorisés dans le Répertoire.

Pour changer entre les lettres majuscules et minuscules tout en entrant un nom, sélectionnez « A_a ». Afin de pouvoir choisir des caractères nationaux, sélectionnez « @_a ». Pour revenir de la liste des caractères nationaux, sélectionnez « A_a ».

Mémoriser des numéros de la Liste Appels

Il est possible de mémoriser des numéros de téléphone de la Liste Appels dans le Répertoire et d'y rattacher un nom.



Appuyez pour accéder à la Liste Appels. Le numéro le plus récent de la liste s'affiche



OK

Tournez la roue pour sélectionner le numéro désiré et appuyez sur OK



OK

Tournez la roue pour sélectionner « Mémoriser? » et appuyez sur OK pour mémoriser le numéro dans le Répertoire



OK

Tournez la roue pour sélectionner les caractères pour le nom

Appuyez pour mémoriser le caractère sélectionné

Terminez la saisie du nom



OK

Pour mémoriser le nom, tournez la roue pour déplacer le curseur vers le symbole dossier (☐) et appuyez sur OK

Appeler et mémoriser des numéros de poste dans le Répertoire

Si vous souhaitez effectuer un appel vers un numéro de poste, insérez une pause avant le poste. Mémorisez le numéro principal, la pause et le poste dans le Répertoire et donnez un nom au numéro. Vous pouvez alors appeler le numéro directement à partir du Répertoire.

Appeler un numéro de poste directement...

- 0 – 9** Entrez le numéro principal
-  Appuyez pour effectuer l'appel puis attendez la communication
- 0 – 9** Entrez le numéro de poste
-  Appuyez pour mettre fin à l'appel

612202540

612202540

◀ Entrer pause? ▶

612202540-

Mémoriser un numéro de poste dans le Répertoire...

- 0 – 9** Entrez le numéro principal et appuyez sur OK
- OK**
-  Tournez la roue pour sélectionner
- OK** « Entrer pause? » et appuyez sur OK
- 0 – 9** Entrez le numéro de poste et appuyez sur OK
- OK** pour mémoriser l'entrée dans le Répertoire. Vous pouvez alors nommer l'entrée selon la description page 17

Appeler un numéro de poste à partir du Répertoire...

-  Tournez la roue pour rechercher parmi les noms dans le Répertoire

-  Appuyez pour appeler le numéro principal

Continuer?

- OK** Appuyez pour appeler le numéro de poste

Réglages des préférences

Le menu *Configuration*

Le menu *Configuration* contient diverses options qui vous permettent d'activer, de désactiver ou d'ajuster des fonctions. Ces options et les fonctions sur lesquelles elles exercent une influence sont décrites ci-dessous.

Choisir des réglages dans le menu...

- 
 Pendant que le téléphone est en veille, appuyez sur OK pour accéder au menu principal

- 

 Tournez la roue jusqu'à ce que *Configuration* s'affiche et appuyez sur OK

- 

 Tournez la roue jusqu'à ce que le menu désiré s'affiche, comme par exemple *Heure et date*, et appuyez sur OK pour accéder au menu

- 

 Tournez la roue pour sélectionner un réglage et appuyez sur OK pour le mémoriser

Les options du menu *Configuration*

Niv. sonnerie... Quatre options sont disponibles pour le niveau de la sonnerie. Pour écouter un échantillon, tournez la roue vers une option et attendez.

Mél. sonnerie... 8 mélodies de sonnerie différentes sont disponibles. Pour écouter un échantillon, tournez la roue vers une option et attendez.

Heure et date... Permet de régler l'horloge, la date et l'année.

Nom du combiné... Permet de donner un nom d'au maximum 16 caractères au combiné.

Afficher Nouv... Permet de régler le clignotement de l'indicateur lumineux du combiné et l'affichage de nouveaux appels sans réponse.

Les options sont « On » et « Off ».

Langue... Permet de sélectionner la langue du texte affiché.

<i>Portée</i>	La portée du téléphone est de 50 m au maximum à l'intérieur et de 300 m au maximum à l'extérieur. Cependant, ces deux chiffres dépendent des conditions particulières
<i>Système</i>	DECT
<i>Alimentation, Base</i>	Adaptateur secteur 230 V CA
<i>Alimentation, Combiné</i>	Batteries NiMH, 700 mAh
<i>Puissance</i>	(EIRP) 250 mW/10 mW

Quelques mots sur le BeoCom 4

Le BeoCom 4 est destiné à l'utilisation sur le réseau analogique public. Le téléphone supporte le service Journal pour autant que ce service automatisé soit offert par votre opérateur téléphonique. Tous les services supplémentaires proposés par les différents prestataires de services ne sont pas disponibles dans tous les pays.

Votre téléphone peut uniquement fonctionner dans le pays pour lequel il a été fabriqué, du fait que les systèmes de transmission, les conditions légales et les services automatisés peuvent varier d'un pays à l'autre. L'emballage indiquera le pays pour lequel votre BeoCom 4 est fabriqué. Les lettres d'identité nationales se trouvent au-dessus du code-barre inférieur sur l'étiquette.

En cas de doute quant à l'utilisation de votre BeoCom 4, prière de contacter votre revendeur pour de plus amples informations.

Index

Accessoires

Casque, 4
Clip de ceinture, 6

Afficheurs et menus

Affichage de nouveaux appels sans réponse, 8, 15
L'afficheur du combiné, 8
Menu Configuration, 22
Menu Information, 9
Naviguer dans le système de menus, 8
Options de menu permanentes, 8

Appels

Affichage de nouveaux appels sans réponse, 8, 15
Appeler à partir de la Liste Appels, 14
Appeler à partir du menu *Nouveaux appels*, 15
Appeler et mémoriser des numéros de poste dans le Répertoire, 21
Désactiver la sonnerie pour un seul appel entrant, 10
Effectuer et répondre à des appels, 10
Mémoriser un numéro après un appel, 12
Rechercher dans le Répertoire et effectuer un appel, 13
Visualiser les détails sur un appel dans la Liste Appels, 14

Batterie

Charger la batterie du combiné, 5

Caractéristiques techniques

Caractéristiques du téléphone, 23

Casque d'écoute

Connecter un casque, 4

Charge

Charger la batterie du combiné, 5

Clavier

Touches du combiné, 7
Verrouiller le clavier du combiné, 16

Clip de ceinture

Clip de ceinture, 6

Combiné

Allumer ou éteindre, 7
Désactiver la sonnerie d'un seul appel entrant, 10
L'afficheur du combiné, 8
Nommer le combiné, 22
Réactivité du téléphone – indicateur lumineux, 6
Supprimer la sonnerie du combiné, 8
Touches du combiné, 7
Verrouiller le clavier du combiné, 16
Volume et microphone, 11

Connexion

Connecter et utiliser un casque, 4
Connecter la base, 4

Emplacement

Conditions environnementales, 4

Entretien

Nettoyage du téléphone, 4

Indicateur lumineux

Réactivité du téléphone – indicateur lumineux, 6

Journal

Visualiser les informations sur les appels pour de nouveaux appels sans réponse – le menu *Nouveaux appels*, 15

Visualiser les informations sur les appels pour tous les appels – la Liste Appels, 14

Liste Appels

Appeler à partir de la Liste Appels, 14

Mémoriser des numéros de la Liste Appels dans le Répertoire, 20

Supprimer une entrée de la Liste Appels, 14

Visualiser les détails sur un appel dans la Liste Appels, 14

Microphone

Volume et microphone, 11

Modifier

Modifier un nom ou un numéro dans le Répertoire, 18

Numéros de poste

Appeler et mémoriser des numéros de poste dans le Répertoire, 21

Première installation

Charger la batterie du combiné, 5

Régler l'horloge, 5

Réglages

Menu *Afficher Nouv.*, 22

Menu *Configuration*, 22

Menu *Heure et date*, 22

Menu *Heure et date* (première utilisation), 5

Menu *Langue*, 22

Menu *Mél. sonnerie*, 22

Menu *Niv. sonnerie*, 22

Menu *Nom du combiné*, 22

Menu *Verrou*, 16

Répertoire

Appeler et mémoriser des numéros de poste, 21

Entrer un nouveau nom et un nouveau numéro, 17

Mémoriser des numéros de la Liste Appels, 20

Mémoriser un numéro après un appel, 12

Modifier un nom ou un numéro, 18

Rechercher dans le Répertoire et effectuer un appel, 13

Supprimer un nom ou un numéro, 19

Sonnerie

Désactiver la sonnerie d'un seul appel entrant, 10

Menu *Mél. sonnerie*, 22

Menu *Niv. sonnerie*, 22

Supprimer la sonnerie du combiné, 8

Supprimer

Ensemble de la Liste Appels, 8

Entrée de la Liste Appels, 14

Entrée du menu

Nouveaux appels, 15

Nom ou numéro dans le

Répertoire, 19

Volume

Volume et microphone, 11

Sous réserve de modifications sans préavis des caractéristiques techniques, des fonctions et de leur utilisation.



This product is in conformity with the provisions of the Directives 1999/5/EC and 2006/95/EC.



3511034111100009